

Genre du véhicule Chariot de travail agricole (véhicule spécial)	Marque de fabrication JOHN DEERE	Type 975	Fiche d'homologation N° CH 5447 18
--	-------------------------------------	-------------	---------------------------------------

Constructeur Identification	JOHN DEERE WERKE, Zweibrücken (D) "975" sur la plaquette du constructeur "2" derrière le No du châssis (non sur la plaquette) "CH 5447 18" sur plaquette de l'importateur séparée		
Plaquette constr.	à droite, à l'avant latéralement sur la plateforme (la plaquette de l'importateur se trouve au même endroit)		
N° du châssis	à droite, latéralement sur le longeron, derrière la roue avant		
Ident. du moteur	"6359 TZ 02" latéralement, à l'avant à droite sur le bloc, plaquette rivée, derrière la pompe d'alimentation		
Importateur princ.	MATRA, Landmaschinen, Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen		
Véhicule homologué	004 979 Z	Signes fixes dans code du type	975 / Z

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	JOHN DEERE
Direction	hydrostatique avec assistance hydraulique, s. roues AV	Type	6359 TZ 02
Transmission	mécanique, non synchronisée, avec variateur **)	Construction	en ligne
Nombre de vitesses	4	Carburant	D
Frein de service	hydraulique, à disques, sur les arbres d'entraînement resp. les roues AV; frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage resp. sur les roues AV	Position	au centre
Frein auxiliaire	mécanique, à disque, sur l'arbre de la boîte c.v. resp. sur les roues AV	Retroidis.	esu
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec segment	Alésage	106,5
Ralentisseur	-	Course	110
Contrôle 2 circ.	-	Cylindrée	5676
		CV-impôt	29,92
		Puissance en CV	150 DIN
			à t/min 2500
		Bruit	85 dB/A à t/min 2880
		Silencieux	1 = 600x280x190 ou 600x300x180 mm
		Mesure des gaz	Bacharach = 4
		Déparasitage	-

Carrosserie		Poids	
moissonneuse-batteuse		avant	arrière
Nombre de portes	-	total	6720
Ceintures sécurité	-	Poids à vide	4420
Cale	1 = 400x300x230 mm	Charge utile	-
Antivol	-	Poids total	6720
Nombre de places	1 av	Garantie fabr.	6750
	centre	Garantie pneu	23,1/18-26
	ar	Ply / bar	10 / 1,1
		Charge	5700
		pour V max	30
Dimensions	int. ext.		
Longueur	7160	Empattements	3720
Largeur	3150		
Hauteur	3960	Vole av	2560
Porte à faux	lat. av	Vole ar	2580
	1700		
	ar	Braquage	g 13500 d 13500
	1740		1100
Distance volant - vers l'avant du véhicule			
		Garantie poids remorquable avec frein	
		Garantie poids remorquable sans frein	
		Garantie poids de l'ensemble	
		Poids remorquable testé	
		Vitesse maximale selon le constructeur	20 km/h
		Vitesse maximale testée	21,4 km/h
		à 2880 t/min au moteur	

Equipement
 Feux de route HELLA K 21073 +)
 Feux de croisement A (E)
 Feux de position WBC CH 1 0133 01
 Feux rouges
 Feux stop
 Clignoteurs av 1 (E) K 12 642 +) ar CH 1 0133 01
 Catadioptrés av I (E)
 Feux de gabarit av 1 ar
 Feux complément. 1/ feu orange BOSCH CH 1 0880 02 / 01 §)
 Eclairage plaque
 Essuie-glace avec/sans lave-glace
 Avertisseurs 1/ HELLA 002 952/e1 20011
 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Chariot de travail agricole (vho. spécial)
 Marque et type JOHN DEERE 975
 Homologation N° CH 5447 18
 Carrosserie moissonneuse-batteuse
 Places total 1 avant
 Poids à vide 6720 Carburant D
 Charge utile CV-impôt 29,92
 Poids total 6720 Cylindrée 5876

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

Seuls les véhicules équipés d'une plaquette de l'importateur séparée, peuvent être immatriculés sur la base de cette fiche d'homologation.

- *> Véhicule spécial : largeur totale 3150 mm.
- **> Transmission : sur demande avec embrayage alternatif (Revermatik) pour la 1ère et la 2e vitesse.
- +> La hauteur des clignoteurs latéraux est admise pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation:

- 1 plomb sur butée de pleine charge (code 101);
- le réservoir à grains doit être vidé;
- les supports des feux arrières, marqués noir/jaune, doivent être déployés;
- feu orange exigé (code 115);
- la table de coupe doit être démontée et transportée séparément;
- l'échelle doit être remontée et assurée;
- marquage noir/jaune à l'arrière du véhicule (code 137);
- marquage noir/jaune sur la poutre de protection au support de la table de coupe, à l'avant, exigé (code 138);

Remplace FH CH 5447 18 du 16.06.76
 Genre du véhicule
 (13.09.76)

Remorque de travail agricole pour le transport de la table de coupe, voir fiche complémentaire I

Lieu et date de l'homologation

Zellikofen, 16.06.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Chariot de travail
(Véhicule spécial)

JOHN DEERE

9 7 5

CH 5447 18

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I I

Complément du 12.06.1978 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE

avec le véhicule en marche : 20,9 km/h, sans palier, 85,75 dB/A.

à proximité de l'échappement : 93,5 dB/A à 2675 t/min (50 cm du tôle latérale)

Mesures de la fumée : avec moteur sous pleine charge, BOSCH noircissement 2,5 (2500 t/m)
en accélération libre, Bacharach 4,0